



(86) Date de dépôt PCT/PCT Filing Date: 2005/11/08

(87) Date publication PCT/PCT Publication Date: 2006/07/13

(85) Entrée phase nationale/National Entry: 2007/05/08

(86) N° demande PCT/PCT Application No.: AT 2005/000445

(87) N° publication PCT/PCT Publication No.: 2006/072118

(30) Priorité/Priority: 2004/11/08 (ATGM 804/2004)

(51) Cl.Int./Int.Cl. *F16F 15/26* (2006.01)

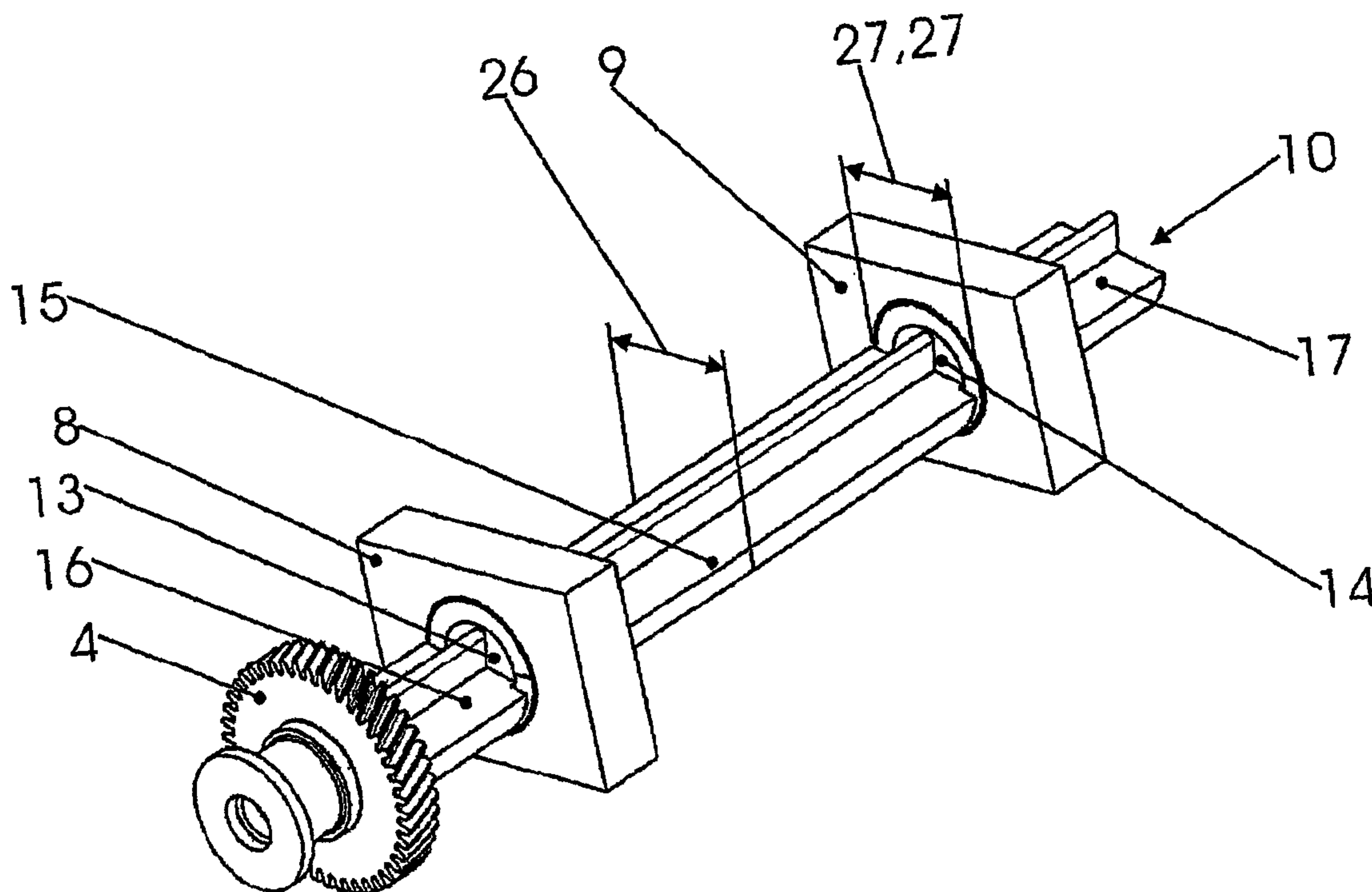
(71) Demandeur/Applicant:
MAGNA DRIVETRAIN AG & CO KG, AT

(72) Inventeurs/Inventors:
MARZY, ROLAND, AT;
MESSING, MICHAEL, AT;
SIEBERER, EWALD, AT

(74) Agent: IMAI, JEFFREY T.

(54) Titre : ENSEMBLE ARBRE D'EQUILIBRAGE ET SON LOGEMENT

(54) Title: BALANCING SHAFT UNIT AND ASSOCIATED BEARING



(57) Abrégé/Abstract:

The invention relates to a balancing shaft unit for piston machines, in particular internal combustion engines, for installation in a housing (8, 9) with non-divided bearing seats. Said shaft unit consists of at least one balancing shaft (10), which is configured as one piece with its balancing weight or weights (15). To allow the shaft unit to be installed in a non-divided housing without any restrictions being placed on its bearing, at least one bearing (11, 12) of the balancing shaft (10) is formed by a narrowing (13, 14) of the balancing shaft (10) that acts as a bearing journal and by a sub-divided bearing ring (20, 21) that is fixed to the housing, whose external diameter (28) is greater than the external diameter (26) of the balancing weight or weights.

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
13. Juli 2006 (13.07.2006)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 2006/072118 A1(51) Internationale Patentklassifikation:
F16F 15/26 (2006.01)

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/AT2005/000445

(22) Internationales Anmeldedatum:
8. November 2005 (08.11.2005)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:
GM 804/2004 8. November 2004 (08.11.2004) AT(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von
US): **MAGNA DRIVETRAIN AG & CO KG** [AT/AT];
Industriestrasse 35, A-8502 Lannach (AT).

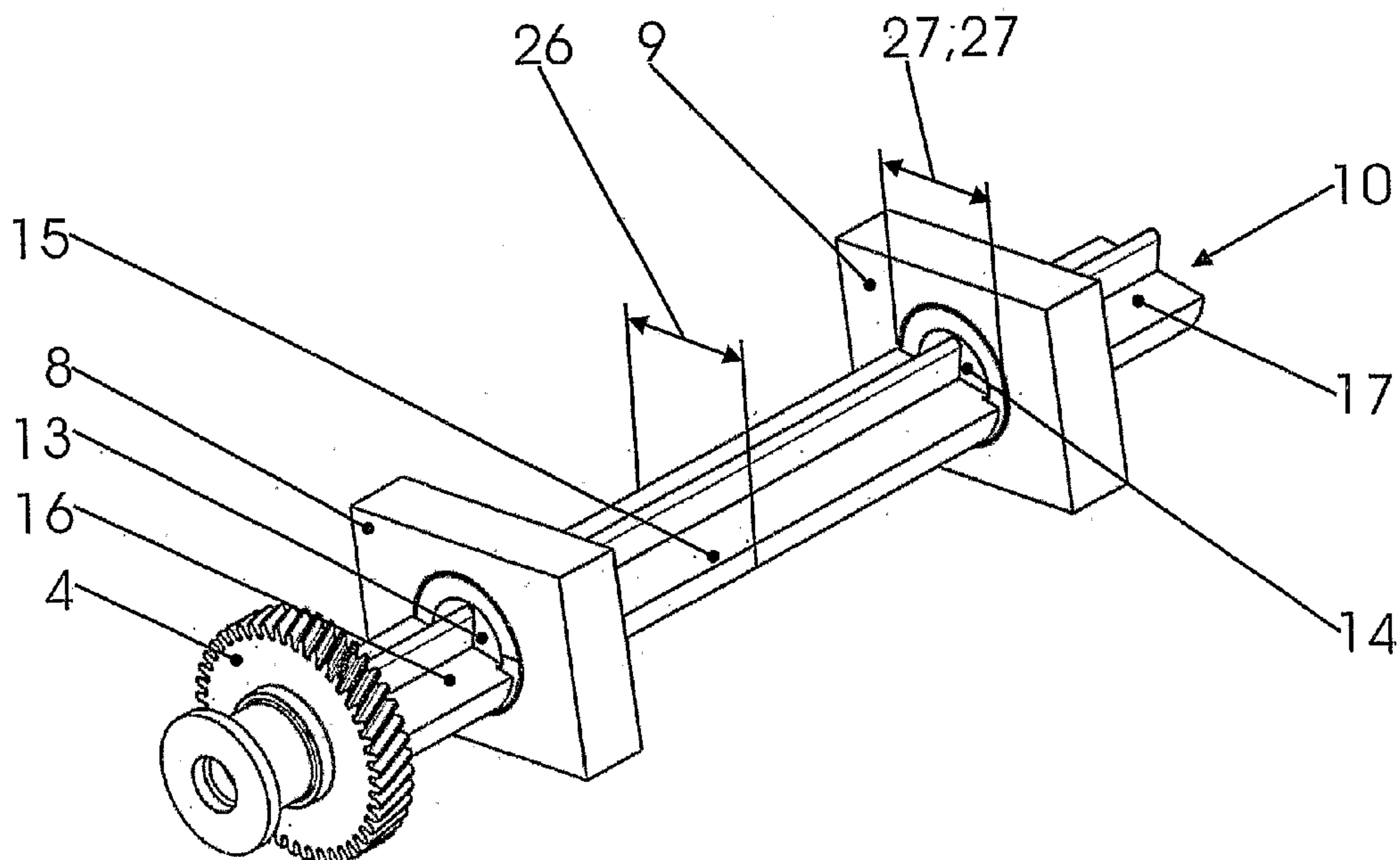
(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): **MARZY, Roland**
[AT/AT]; Kulstrunkstrasse 5, A-4400 Steyr (AT). **MESS-**
ING, Michael [DE/AT]; Ennsnerstrasse 54c, A-4407 Steyr(AT). **SIEBERER, Ewald** [AT/AT]; Pfarrhofstrasse 64,
A-4594 Steinbach (AT).(74) Anwalt: **KOVAC, Werner**; c/o Magna Steyr
Fahrzeugtechnik AG & Co KG, Liebenauer Haupt-
strasse 317, A-8041 Graz (AT).(81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für
jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL,
AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH,
CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES,
FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE,
KG, KM, KN, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV,
LY, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NG, NI,
NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG,
SK, SL, SM, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US,
UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für
jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW,
GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG,
ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: BALANCING SHAFT UNIT AND ASSOCIATED BEARING

(54) Bezeichnung: AUSGLEICHSWELLENEINHEIT UND IHRE LAGERUNG



(57) Abstract: The invention relates to a balancing shaft unit for piston machines, in particular internal combustion engines, for installation in a housing (8, 9) with non-divided bearing seats. Said shaft unit consists of at least one balancing shaft (10), which is configured as one piece with its balancing weight or weights (15). To allow the shaft unit to be installed in a non-divided housing without any restrictions being placed on its bearing, at least one bearing (11, 12) of the balancing shaft (10) is formed by a narrowing (13, 14) of the balancing shaft (10) that acts as a bearing journal and by a sub-divided bearing ring (20, 21) that is fixed to the housing, whose external diameter (28) is greater than the external diameter (26) of the balancing weight or weights.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

WO 2006/072118 A1

WO 2006/072118 A1

TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Veröffentlicht:

— mit internationalem Recherchenbericht

(57) Zusammenfassung: Eine Ausgleichswelleneinheit für Kolbenmaschinen, insbesondere Verbrennungskraftmaschinen, für den Einbau in ein Gehäuse (8, 9) mit nicht geteilten Lagersitzen, besteht aus mindestens einer Ausgleichswelle (10), die mit ihrem mindestens einen Ausgleichgewicht (15) einstückig ist. Um trotzdem ohne Einschränkung hinsichtlich ihrer Lagerung in ein ungeteiltes Gehäuse einbaubar zu sein, ist mindestens eine Lagerung (11, 12) der Ausgleichswelle (10) von einer Einschnürung (13, 14) der Ausgleichswelle (10) als Lagerzapfen und von einem gehäusefesten geteilten Lagerring (20, 21) gebildet, dessen Aussendurchmesser (28) größer als der Aussendurchmesser (26) des(r) Ausgleichsgewichte(s) ist.

WO 2006/072118 A1

BALANCING SHAFT UNIT AND ASSOCIATED BEARING

The invention relates to a balance shaft unit for piston engines, in particular internal combustion engines, for installation in a housing with non-split bearing seats, with at least one balance shaft being integral with at least one balance weight.

Balance shafts are used to balance free forces of inertia or free mass moments of inertia; in in-line engines with four cylinders, the forces of inertia of the second order. For this purpose, two balance shafts are required which rotate in opposite senses at twice the speed of the crankshaft.

Balance shafts are either accommodated in a separate housing which is fastened in the base engine or to the crankshaft bearings. Or their housing is part of the crankcase or of the engine block. An integrated balance shaft unit is then spoken of. It is known to split the respective housing or the respective housing part to be able to install the balance shafts easily and precisely. This is above all unfavorable with the integrated design because it weakens the crankcase or the engine block respectively. To avoid this, it is also known to configure the balance weights as separate components and then to thread them into a non-split housing on the installation of the balance shaft.

It is known from DE 32 11 655 A1 for a shaft with an integral balance weight to configure a second flying balance weight separately. It is first assembled after the shaft has been pushed through a non-split bearing. The second bearing is in a bearing flange which has to be assembled together with the shaft. This construction is complex and difficult to assemble. However, it above all brings about construction limitations or it

requires large bearing spacings. Finally, the flying arrangement of a balance weight is not always favorable.

These disadvantages are avoided in the solution known from DE 37 05
5 346 A1; however, at the price of large bearing diameters. The diameter of the bearing journals of the shaft is namely larger there than the diameter of the balance weights so that the balance shaft can be pushed in the direction of its axis. If one remembers that the balance shaft reaches five-digit revolution speeds in a high-revving four-cylinder engine, it can be
10 recognized that huge speeds occur in the lubrication gap which, if they can be controlled at all, result in considerable friction losses.

It is therefore the object of the invention to provide a solution which does not have the mentioned disadvantages. An improved balance shaft should
15 be integral with its balance weights, but nevertheless be able to be installed in a non-split housing without restrictions with respect to its bearing arrangement.

This is achieved in accordance with the invention in that at least one
20 bearing arrangement of the balance shaft is formed by a waist of the balance shaft as a bearing journal and by a split bearing ring which is fixed to the housing and whose outer diameter is larger than the outer diameter of the balance weights. The balance shaft can thus be pushed together with its bearing ring or together with its bearing rings into the
25 housing from one side after the parts of the bearing ring have previously been placed around the waist. The balance shaft can thereby be made cost-effectively, because integrally, and can be supplied ready for installation as an assembly. The main advantage consists of the bearing diameter being able to be kept small thanks to the waist, whereby smaller

peripheral speeds occur in the bearing gap and the friction losses are considerably reduced.

5 The bearing ring is preferably split into two half-rings whose contact surfaces have positioning means, preferably at least one bore for a register pin. The positioning means hold the two half-rings together during the pushing into the housing and provide an exact position of the half-rings with respect to one another.

10 In a particularly advantageous embodiment, the outer diameter of the bearing ring is dimensioned such that it is smaller than the diameter of the bearing seat in the housing in the cryogenic state and is firmly seated in the latter at a normal temperature. The pre-assembled unit can thus be inserted into the respective housing without the application of force, even
15 by means of robots, and does not require any further fixing. The balance shaft unit in accordance with the invention can be accommodated in a separate non-split balance housing or as a tunnel in the engine block or in the crankcase. The advantages of the invention come into effect particularly well in the latter case.

20

The invention will be described and explained in the following with reference to Figures. There are shown:

Fig. 1: an engine block into which balance shaft units in accordance
25 with the invention are to be installed;

Fig. 2: a balance shaft in accordance with the invention in the installed state;

30 Fig. 3: the same balance sheet unit before the installation.

In Fig. 1, an engine block 1 and an upper crankcase part 2 are only indicated; both are integral here. A housing 3, 3' for a balance shaft unit in accordance with the invention is seated at both sides on the upper
5 crankcase part 2. The housing 3 is shown without content as a tunnel which is only accessible from one side, the viewing side. It is indicated in the other housing 3' that a balance shaft in accordance with the invention, of which only a drive toothed wheel 4 can be clearly recognized, is just being introduced into the housing 3'. The housing for a balance shaft unit
10 in accordance with the invention can just as easily be an independent housing for a pair of balance shafts that is fastened to intermediate walls in the crankcase or to covers of the crankshaft bearings in a known manner.

15 In Fig. 2, only the housing parts 8, 9 forming a bearing seat of the housing, of whatever type, are still shown. Only the circular contour of the bearing seat itself can be seen, with a cylindrical surface at the interior of the housing parts 8, 9 having the diameter 27 corresponding to said contour. The two housing parts 8, 9 thus contain the bearing arrangement
20 of a balance shaft 10 summarily designated by 11 and 12 in Fig. 3.

The balance shaft 10 comprises at least one first cylindrical waist 13, a second cylindrical waist 14 and a first balance weight 15 between them. The waists 13, 14 form the bearing surfaces of the balance shaft 10; their
25 diameter is substantially smaller than the outer diameter 26 of the at least one balance weight 15 which is integral with the balance shaft 10. In the embodiment shown, the balance shaft 10 has two further balance weights 16, 17 at the outer side of the bearing arrangements 11, 12.

A first bearing ring 20 and a second bearing ring 21 are shown in exploded form in Fig. 3. It here comprises two half-rings each 20', 20" and 21', 21". Their outer diameter 28 corresponds approximately (see below) to the inner diameter 27 of the bearing seat. Since the diameter of the waists 13, 14 is substantially smaller, the bearing rings 20, 21 can be very powerfully dimensioned. They could also be called very thick support shells. The half-rings each have contact surfaces 22 having bores 23 into which the pins 25 fit.

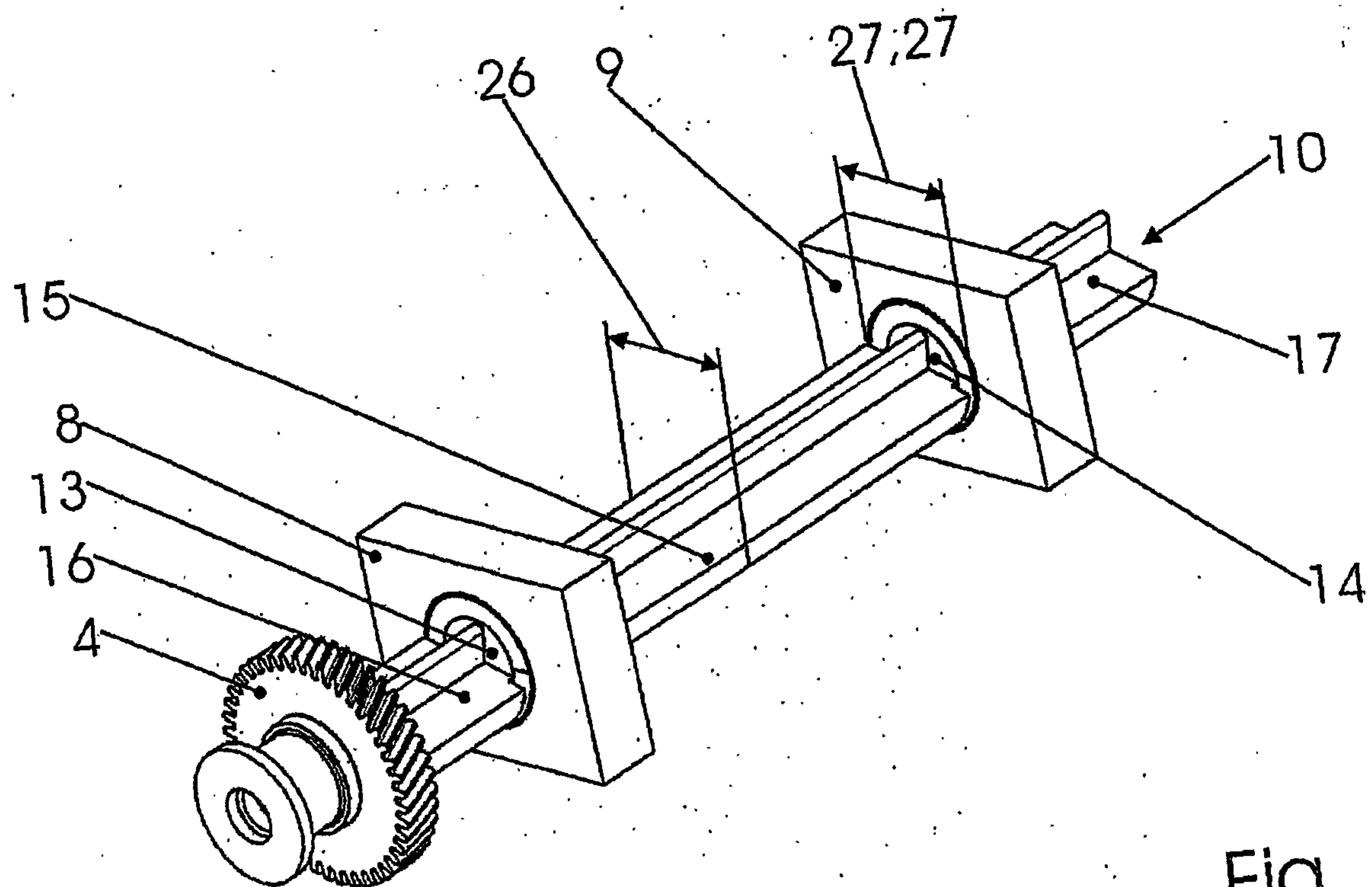
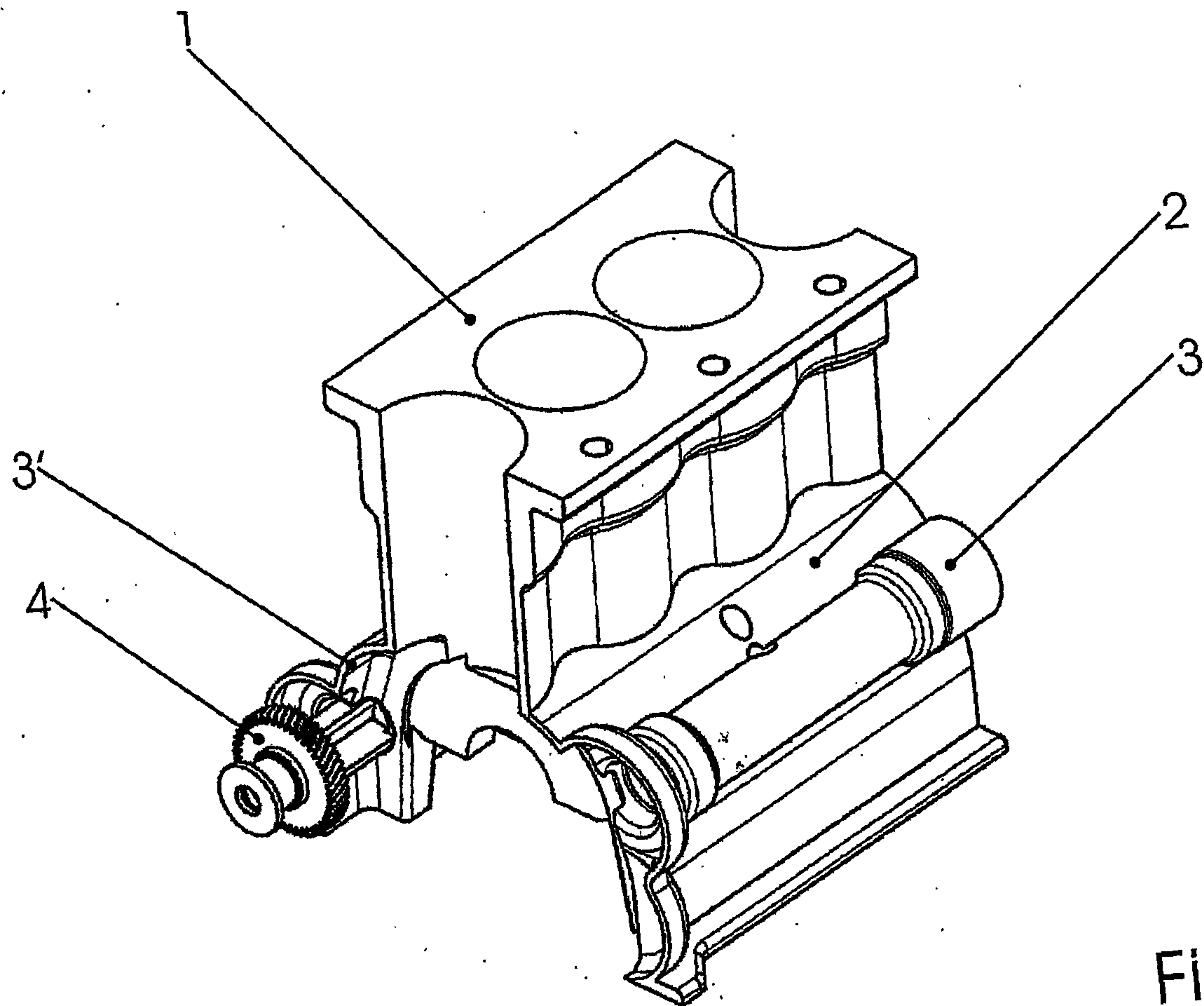
10 For the assembly and the subsequent installation of the balance shaft unit, the half-rings 20', 20" and 21', 21" are laid around the respective waist 13, 14 of the balance shaft 10 and are plugged together by means of the register pins 25. The bearing rings 20, 21 now surround the balance sheet 10 and project beyond the contour of the balance weights 15, 16, 15 17. The balance shaft unit put together in this manner can thereby be pushed into its housing 8, 9, no matter what type it is. This is done either by pressing in or, even better and more gently, by undercooling the total balance shaft unit, that is the balance shaft 10 with its bearing rings 20, 21. In the first case, the oversize of the outer diameter 28 of the bearing 20 rings is dimensioned such that the pushed-in bearing rings 20, 21 are firmly seated in their bearing seats. In the second case, the balance shaft unit can be simply pushed in; the firm seating of the bearing rings 20, 21 in the bearing seats is established as soon as the balance shaft unit has again reached a normal temperature.

Claims

1. A balance shaft unit for piston engines, in particular internal combustion engines, for installation into a housing having non-split bearing seats, with at least one balance shaft being integral with its at least one balance weight (15), characterized in that at least one bearing arrangement (11, 12) of the balance shaft (10) is formed by a waist (13, 14) of the balance shaft (10) as a bearing journal and by a split bearing ring (20, 21) which is fixed to the housing and whose outer diameter (28) is larger than the outer diameter (26) of the balance weight or weights.
5
2. A balance shaft unit in accordance with claim 1, characterized in that the bearing ring (20, 21) is split into two half-rings (20', 20'', 21', 21'') whose contact surfaces (22) have positioning means (23, 25), preferably at least one bore (23) for a register pin (25).
10
3. A balance shaft unit in accordance with claim 1, characterized in that the outer diameter (28) of the bearing ring (20, 21) is dimensioned such that it is smaller in the cryogenic state than the inner diameter (27) of the bearing seat in the housing (8, 9) and is firmly seated in the latter at a normal temperature.
15
4. A balance shaft unit in accordance with claim 1, characterized in that the housing (3, 3') is a substantially cylindrical tunnel in the engine block (1) or in the crankcase (2) of the piston engine.
20

WO 2006/072118

1/2



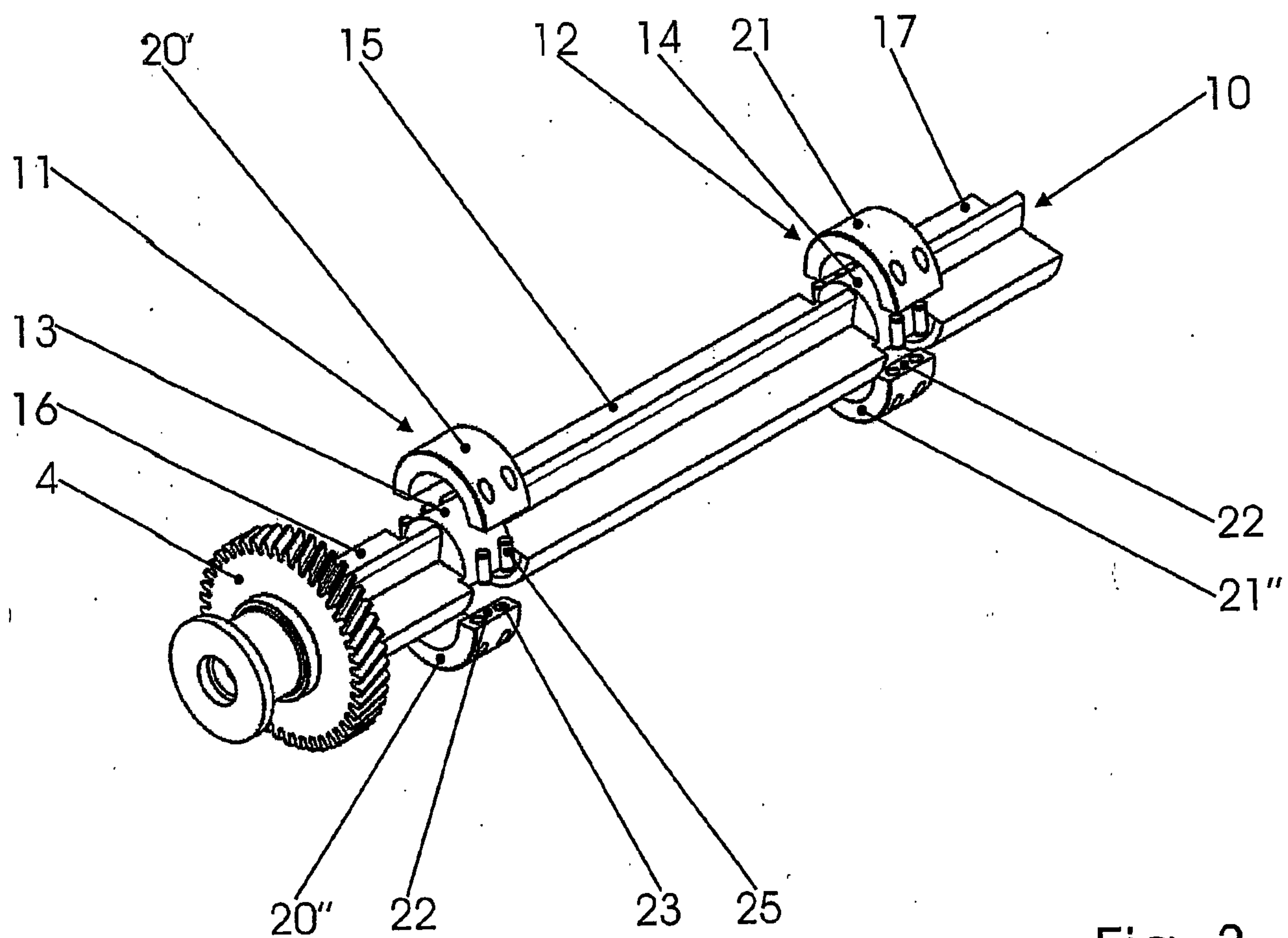


Fig. 3

